



**KOMUNÁLNE
VOĽBY 2006**

na stranách 5 a 6



**Zelená zóna
v átriu**

strana 4



**Nové
detské ihrisko**

strana 8



**DERATIZÁCIA
NA SÍDLISKU**

strana 7

ŤAHANOVSKÉ NOVINY

štvrtročník MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce

november 2006

ročník III

číslo 3

Košický integrovaný dopravný systém dostal ZELENU



V jednom z predchádzajúcich vydaní Ťahanovských novín sme informovali o pripravovanom regionálnom dopravnom systéme, ktorý by mal v najbližšej budúcnosti riešiť dopravnú situáciu v meste

Košice a jeho okolí. Nový systém integrovanej dopravy v sebe zahŕňa aj kvalitatívne lepšie a efektívnejšie prepojenie sídliska Ťahanovce s mestom.

Na spoločnom rokovaní starostu mestskej časti Cyrila Betuša s predstaviteľmi VÚC a ZSSK, a.s. Ing. Róbert Engel, vedúci odboru dopravy KSK, informoval o postupe realizácie tejto myšlienky a tiež o záujme riešiteľov prezentovať Košický integrovaný dopravný systém verejnosti. Podľa jeho slov je v súčasnosti v trende koľajová doprava, ktorá je oproti autobusom a trolejbusom ekologickejšia a porieši aj problémy v doprave v súvislosti so sprístupnením častí mesta, kde iná doprava nie je vhodná. Týka sa to aj sídliska Ťahanovce.

Podobne je počítané aj so zabezpečením dopravy zamestnancov do US Steelu Košice.

Prezentácia projektu za účasti zástupcov Košického samosprávneho kraja, predstaviteľov mesta Košice a Dopravného podniku sa uskutočnila 7. novembra 2006 v zasadačke miestneho úradu mestskej časti Sídliisko Ťahanovce. Budúcnosť košickej regionálnej dopravy prezentoval riešiteľ Štúdie realizovateľnosti integrovanej osobnej dopravy v košickom regióne, firma IKP - consulting - engineers Praha.

-raj-

Problémy v doprave zažehnané?

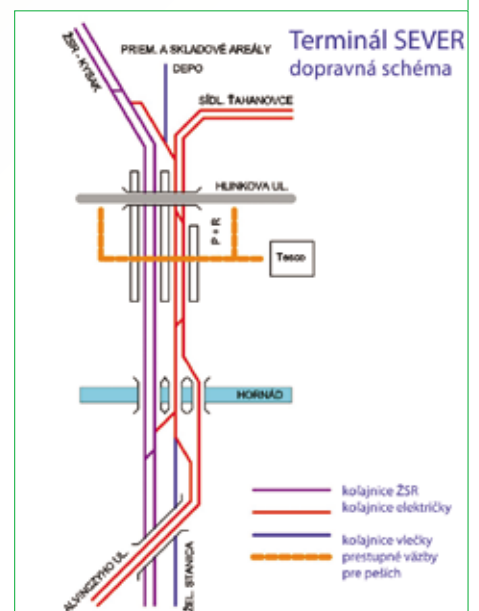


Na predposlednom zasadnutí miestneho zastupiteľstva odznelo z úst poslancov veľa kritiky na mestskú hromadnú dopravu, pretože začiatkom septembra pri nástupe detí do škôl došlo k úpravám a redukcii autobusových línií z mestskej časti, čo značne sťažilo a zneprehľadnilo dopravnú situáciu na sídlisku. Zastupiteľstvo uznesením požiadalo poslancov mestského zastupiteľstva, aby na pôde mestského parlamentu urýchlili riešenie vzniknutých nedostatkov. Jednalo sa predovšetkým o zrušenie linky č. 57 a redukcii linky č. 39.

Podľa slov generálneho riaditeľa DPMK Ing. Jozefa Jašu k zníženiu kapacity boli nútení z technických a prevádzkových dôvodov. Dočasné obmedzenie prevádzky linky č. 57 malo doniesť najmenej problémov na úseku prepravy. V dňoch 6. a 7. septembra 2006 bol na príkaz riaditeľa dopravy vykonaný bleskový prieskum vyťaženia spojov v meste, kde bolo konštatované, že výprava pre mestskú časť sídlisko Ťahanovce v smere na sever mesta je napätá. Na základe tejto skutočnosti sa rozhodlo o opätovnom spustení linky č. 57, ako aj o prechode linky č. 53 na 20 minútový interval kvôli prepólovaniu návazných línií a navýšenie jedného spoja na linku č. 39.

-raj-

Projekt Košického regionálneho integrovaného dopravného systému v sebe zahŕňa alternatívne riešenie dopravy pre sídlisko Ťahanovce a ďalšie časti mesta električkovou dopravou s využitím mestských a železničných koľají. Týmto spôsobom bude mestská časť prepojená nielen s ostatnými časťami mesta, ale aj s jeho okolím. Takéto prepojenie bude mať veľký význam aj z hľadiska pracovných príležitostí a tiež prímestského cestovného ruchu.



Ďakujem všetkým

Vážení občania, milí mladí priatelia, obyvatelia MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce.

Štyri roky volebného obdobia rokov 2002 - 2006 uplynuli a prichádza čas, kedy budeme v našej mestskej časti voliť nových zástupcov miestnej samosprávy, teda starostu mestskej časti a poslancov miestneho zastupiteľstva mestskej časti. Ako je Vám už určite známe, do nového volebného obdobia rokov 2006 - 2010 budeme voliť starostu mestskej časti a po prijatej novele zákona NR SR o meste Košice už nižší počet poslancov do miestneho zastupiteľstva, a to v počte 23. Poslancov, ktorí budú zastupovať našu mestskú časť v mestskom zastupiteľstve, budeme voliť už len piatich, a to vo volebnom obvode, ktorý tvorila dve mestské časti - Ťahanovce obec a Ťahanovce - sídlisko.

Na sklonku volebného obdobia je tu teda priestor aj pre mňa, doterajšieho starostu, poďakovať sa všetkým obyvateľom, ktorí sa pričinili o náš ďalší rozvoj sídliska. Nebolo to jed-

noduché obdobie, bolo plné legislatívnych zmien, nedostatku financií, presúvania kompetencií z mestských častí na mesto, trápilo nás zložité riešenie pozemkových vzťahov, ktoré sú v kompetencii katastra nehnuteľností a tento stav žiaľ aj naďalej pretrváva a čo je na škodu náš všetkých, nebol stále ukončený Register obnovenej evidencie pozemkov, ktorý nás výrazne brzdí v rozvoji, najmä pri ďalšom možnom vstupe zaujímavých a očakávaných investorov do nášho územného celku. Táto skutočnosť je pre nás i naďalej absolútne limitujúca.

Aj napriek problémom, s ktorými sme zápasili, je nesporné, že sa v našej mestskej časti urobilo pre obyvateľov opäť niečo zmysluplné. Potvrdilo sa a je zrejmé, že sú medzi nami ďalší šikovní ľudia, ktorí ponúkli svoju pomoc, um, spoluprácu a nezištne sa podieľali na riešení denných problémov, ktoré prináša život v našom meste a mestskej časti.

Rád by som preto úprimne poďakoval všetkým aktívnym poslancom miestneho zastupiteľstva, členom miestnej rady, členom odborných komisií, zamestnancom miestneho úradu, riaditeľom základných škôl, riaditeľkám materských škôl za ich prácu, ktorá vôbec nie je v súčasných ekonomických podmienkach jednoduchá.

Podnikateľom, ktorí nám poskytujú svoje služby, vedeniam a zamestnancom mestských podnikov, ktorí pôsobia v našej

MČ, policii mestskej i štátnej, spoločenským organizáciám a záujmovým združeniam, športovým a umeleckým, klubu dôchodcov, územným bytovým družstvám, bytovým spoločenstvám, zdravotníkom, lekárom, sestričkám, zdravotníckemu personálu, predstaviteľom cirkví pôsobiacich v našej mestskej časti. Všetkým známym a neznámym obyvateľom, ktorí priložili ruku k spoločnému dielu.

Vážení susedia, môže nás všetkých len tešiť, že je u nás spoločenský záu-

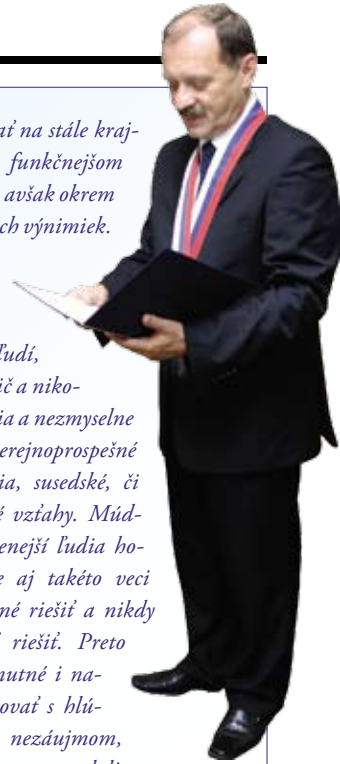
jem bývať na stále krajšom a funkčnejšom sídlisku, avšak okrem niektorých výnimiek.

M á m

na mysli van-dalov a ľudí, ktorí si nič a nikoho nevážia a nezmyselne ničia verejnoprospešné zariadenia, susedské, či priateľské vzťahy. Múdry a skúsenejší ľudia hovoria, že aj takéto veci je potrebné riešiť a nikdy neprestať riešiť. Preto je nevyhnutné i naďalej bojovať s hlúposťou, nezáujmom, populizmom, vandalizmom, závišťou, či nevráživosťou.

Vážení obyvatelia našej mestskej časti, uctíme si a poďakujeme spoločne za štvorročnú prácu všetkým našim aktívnym ľuďom, ktorí nezištne priniesli nášmu sídlisku dobro, klud a pohodu a zaželajme si spoločne v nastávajúcom období veľa zdravia, úspechov spokojný a príjemný život.

JUDr. Cyril Betuš
starosta



PRÍHOVOR STAROSTU

Každoročne MÚ MČ Košice – Sídliisko Ťahanovce v spolupráci s Magistrátom mesta Košice a firmou Kosit, a.s. organizuje jesenné upratovanie. K tomu dohodla mestská časť s firmou Kosit presné termíny pristavovania veľkokapacitných kontajnerov na určené stanovištia (list č. 2161/2006 z 21.9.2006).

S termínmi a miestami stanovišť veľkokapacitných kontajnerov boli a sú občania oboznamovaní výzvami starostu mestskej časti, ktoré

Jesenné upratovanie

sú vylepované na vchodových dverách bytových domov a sú zverejnené aj na internetovej stránke mestskej časti.

Firma Kosit mala v dňoch 22. 10 – 24.10.2006

pristaviť 4 veľkokapacitné kontajnerov na Čínskej 1, Pekinskej 11, Pekinskej 12 a Hanojskej 3. Termín nedodržala a zdôvodňovala to nedostatkom veľkokapacitných kontajnerov i keď počty a termíny boli dohodnuté už 21.9.2006. Na uvedené stanovištia boli kontajnerov pristavené až 24.10.2006.

Občania sa oprávnene

sťažovali, že nebol dodržaný oznámený termín. Chcem sa im ospravedlniť ale súčasne upozorniť, že chybu nespôsobil mestská časť, ale firma KOSIT, ktorá nedodržala záväzne dohodnuté termíny.

V termínoch 3.11 – 6.11.2006 a 10.11 – 13.11.2006 mali byť 4 veľkokapacitné kontajnerov pristavené aj na Havanskej 15, Bukureštskej 1, Maďarskej 3 (parkovisko smerom k Bukureštskej 9), Berlínskej 2 (parkovisko vo dvore), Helsinskej 21, Viedenskej 1, Aténskej 11 a Bruselskej 4, avšak nezodpovednosťou firmy Kosit, a.s. tieto termíny neboli opäť dodržané.

Ďakujem obyvateľom sídliska za pochopenie.
JUDr. Cyril Betuš
starosta



Nové prístrešky, parkovisko, ihrisko



Oprava prístreškov pre cestujúcich na zastávkach MHD

Vzhľadom k tomu, že prístrešky pre cestujúcich na zastávkach MHD sú sústavným terčom vandalov, ktorí v značnej miere poškodzujú polykarbonátové výplne, rozhodol sa miestny úrad opraviť do konca novembra tohto roku tri prístrešky, ktoré sú v dezolátnom stave. Jedná sa o prístrešky na zastávkach Madridská, Európska trieda pri pošte (zastávka MHD Miestny úrad) a Európska trieda pred vežovými domami Európska trieda 9 a 11. Spodná časť stenových výplní bude nahradená pozinkovaným trapé-

zovým plechom a na vrchnej časti bude zachované pôvodné riešenie, t.j. zasklenie polykarbonátovými doskami. Nosné konštrukcie budú posilnené privarením oceľových valcovaných profilov. Táto oprava bude financovaná z rozpočtu mestskej časti vo výške 120 tis. korún. Podobný spôsob úpravy bude realizovaný aj v roku 2007 na ostatných prístreškoch na Ázijskej triede.

Výstavba parkoviska medzi Hanojskou a Pekinskou

V súčasnosti prebiehajú dokončovacie práce na parkovisku medzi Hanojskou a Pekinskou ulicou,

ktoré bude mať kapacitu 60 miest. Parkovisko bude mať dva vjazdy z Ázijskej triedy, povrch parkoviska je z betónových zatravnovacích tvárnic, lemované je obrubníkmi a odvodňovacími rigolmi, osvetlené bude štyrmi svetelnými bodmi na pozinkovaných stožiaroch. Náklady na výstavbu predstavujú čiastku 3 722 tis. korún, pričom Mesto Košice poskytlo mestskej časti účelovú dotáciu na výstavbu parkoviska vo

nového detského ihriska pri zjazdnom chodníku Maďarská, ktoré je riešené a postavené podľa noriem Európskej únie vzťahujúcich sa na detské ihriská. Plocha celého ihriska je oplatená kovovým oplatením, povrch ihriska pokrýva piesok a na jeho ploche sú rozmiestnené lavičky a zariadenia, ako závesná hojdačka, váhová hojdačka, hojdačky na pružinách, sklzávka s domčekom a kolotoč. Zariadenia sú na vyso-

VYDRŽÍ NÁM TO?

výške 2 mil. korún a mestska časť z rozpočtu poskytla čiastku 1 722 tis. korún. Dúfame, že vytvorením

keď kvalitatívnej a estetickej úrovni. Vybudovanie tohto ihriska stálo 600 tisíc korún a preto je naozaj



tejto kapacity parkovacích miest sa zlepšia podmienky pre parkovanie osobných motorových vozidiel v tejto lokalite, ktoré v súčasnosti parkujú na chodníkoch, trávnikoch, križovatkách a pod. Mestská časť aj v ďalších rokoch plánuje realizovať výstavbu nových parkovísk v súlade s vypracovanou štúdiou na riešenie problémov statickej dopravy na sídlisku Ťahanovce.

Pribudlo ďalšie detské ihrisko

Mestský podnik Správa mestskej zelene Košice zrealizoval výstavbu

smutné, že krátko po jeho dostavbe je na ňom už poškodený kolotoč a odlomená vstupná bránka, čo zaručene nespôsobili malé deti, pre ktoré je toto ihrisko postavené.

Vážení spoluobčania, prosíme Vás v záujme udržania tohto ihriska, ako aj ďalších skôr, či neskôr vybudovaných a zrekonštruovaných objektov, nebuďte ľahostajní k tomu, čo je Vaše! Spoločným úsilím zabránime devastácii prostredia, v ktorom bývame!

Ing. Miron Jesenský



Civilná ochrana informuje

Všeobecné zásady činnosti pri ohrození:

- uvedomte si, že najväčšiu hodnotu má ľudský život
- pamätajte na sebaochranu, poskytnutie prvej pomoci a vzájomnej pomoci v tiesni
- rešpektujte informácie poskytované prostredníctvom rozhlasu a televízie
- nerozširujte poplašné a neoverené správy
- nepodceňujte vzniknutú situáciu a zachovajte rozvahu

- netelefonujte zbytočne, aby ste počas mimoriadnej situácie nepreťažovali telefónnu sieť
- pomáhajte ostatným, najmä starým, chorým a bezvládnym ľuďom, postarajte sa o deti
- dodržiavajte pokyny pracovníkov civilnej ochrany a ďalších záchranných zložiek, orgánov štátnej správy a samosprávy

Zásady pri vyžadovaní pomoci:

Ak vyžadujete pomoc v tiesni alebo pri oznamovaní správy o

- mimoriadnej udalosti, uveďte:
 - svoje meno a číslo telefónu, z ktorého telefonujete
 - druh udalosti (požiar, dopravná nehoda, povodeň, trestný čin apod.)
 - rozsah udalosti (požiar domu, bytu, lesa, ohrozenie života viacerých osôb, zaplavenie cesty, poľa, obce a pod.)
 - miesto udalosti
 - ak je na miesto udalosti sťažený prístup, uveďte spôsob prístupu, smer, odkiaľ je možné miesto udalosti dosiahnuť a druh prístupovej



cesty (súkromná cesta, poľná cesta a pod.)

Po ukončení hovoru počkajte na spätné volanie operátora príslušnej záchrannej služby alebo polície.

Mgr. Ivan Varholák

Zelená zóna v átriu

Jedným z úspešných projektov, ktorý bol v tomto roku realizovaný na Základnej škole Bruselská, je Zelená zóna. Ide o oddychový priestor v átriu školy, ktorý bol doteraz takmer nevyužitý. Vďaka príspevku US STEEL, a. s. sa podarilo oddychovú zónu upraviť,

vymalovať, osadiť lavičkami a zeleňou, ktorá sa bude ďalej dopĺňať. Žiaci i učitelia školy tak odtiaľ majú možnosť využiť získané priestory nielen na oddych, ale aj na rôzne aktivity.

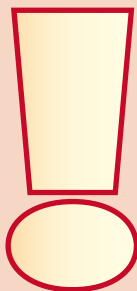
Na slávnostnom otvorení Zelenej zóny spojenej s ochutnávkou zdravej výživy, ktorá sa konala 25. októbra, sa zúčastnili aj predstavitelia mestskej časti. O kultúrny program sa postaral tradične vynikajúci detský folklórny súbor Viganček.

-raj-



DÔLEŽITÉ TELEFÓNNE ČÍSLA

Tiesňové volanie	112
Hlásenie požiaru	150
Polícia	158
Mestská polícia	159
Poruchy:	
Verejné osvetlenie	0800 175 660
Elektrina	622 77 77
Plyn	622 19 15
Správa komunikácií	67 89 748
Kosit	727 07 16



skke@stonline.sk
odvoz@kosit.sk

Mestská časť pripravuje

23. NOVEMBER 2006 (ŠTVRTOK) O 17.00

Kreatívne stretnutie žien – výroba vianočných ozdôb
Miesto: Kultúrne stredisko, Budapeštianska 30

24. NOVEMBER 2006 (PIATOK) O 14.00

Bezplatné meranie kostnej denzity – záujemcovia sa môžu prihlásiť na sekretariáte starostu mestskej časti osobne alebo na telefónnom čísle 636 04 30

Miesto: Kultúrne stredisko, Budapeštianska 30

25. NOVEMBER 2006 (ŠTVRTOK) O 10.00

Detská tvorivá dielňa – prídte si urobiť vianočné darčeky pre svojich najbližších

Miesto: Kultúrne stredisko, Budapeštianska 30

15. DECEMBER 2006 (PIATOK) O 15.00

Vianočné trhy – predajné trhy s kultúrnym programom a starostovským punčom – záujemcovia o predaj vianočného tovaru sa môžu prihlásiť na sekretariáte starostu mestskej časti osobne, alebo na telefónnom čísle 636 04 30. Predajné stoly sú poskytnuté zdarma.

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Počas podujatí organizovaných mestskou časťou bude v priestoroch kultúrneho strediska na Budapeštianskej 30 sprístupnená verejnosti výstava fotografií obyvateľky sídliska Zuzany Brillovej – talentovanej študentky 2. ročníka Školy úžitkového výtvarníctva na Jakobyho ulici v Košiciach, odbor fotografia. Výstava potrvá od 22. novembra do 3. decembra. Všetkých Vás srdečne pozývame.

Volby do orgánov samosprávy obcí sú 2. decembra

Rozhodnutím predsedu Národnej rady Slovenskej republiky číslo 63 zo dňa 7.2.2006 boli v súlade s článkom 89 ods. 2 písm. d) Ústavy Slovenskej republiky a § 25 zákona SNR číslo 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlásené voľby do orgánov samosprávy obcí na deň 2. decembra 2006.

V našej mestskej časti budeme voliť starostu mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce a poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce. Súčasne bude volený aj primátor mesta Košice a poslanci Mestského zastupiteľstva v Košiciach.

Právo voliť do orgánov samosprávy obcí majú obyvatelia Slovenskej republiky, ktorí majú v mestskej časti trvalý pobyt a najneskôr v deň volieb dovŕšili 18 rokov veku.

Prekážkami vo výkone volebného práva sú:

a) zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodov ochrany zdravia ľudí,

b) výkon trestu odňatia slobody,

c) výkon základnej vojenskej služby, náhradnej vojenskej služby alebo zdokonaľovacej služby, a to v prípade, ak to vyžaduje plnenie úloh podľa osobitných predpisov,

d) pozbavenie alebo obmedzenie spôsobilosti na právne úkony.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce

na svojom rokovaní dňa 6. 9. 2006 uznesením číslo 238/2006 určilo, že pre volebné obdobie rokov 2006-2010 budeme voliť 23 poslancov v troch volebných obvodoch a to nasledovne:

Volebný obvod 1

Budú volení deväti poslanci a zahŕňa ulice Na Demetri, Pri hati, Americkú triedu, ulice Budapeštiansku, Sofijskú, Berlínsku, Európsku triedu, Juhoslovanskú ulicu číslo 1 a 3, Varšavskú č. 1 až 6 a Bukureštskú ulicu č. 1 až 23.

Volebný obvod 2

Budú volení deväti poslanci a zahŕňa: Bukureštskú ulicu č. 24 až 32, Varšavskú č. 7 až 29, Juhoslovanskú č. 5 a 7, ulice Belehradskú, Čínsku, Pekinskú, Hanojskú, Havanskú,

Maďarskú a Zelený dvor č. 1.

Volebný obvod 3

Budú volení piati poslanci a zahŕňa ulice Bruselskú, Aténsku, Helsinskú a Viedenskú.

V súlade so znením § 9 ods. 5 zákona SNR číslo 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších zmien a doplnkov určilo pre voľby starostu mestskej časti jednomandátový volebný obvod, ktorý bude vytvorený z volebných okrskov 1 – 16.

Voľby do orgánov samosprávy obcí sa budú konať 2. decembra 2006 v čase od 7.00 hod. do 20.00 hod. Všetky volebné miestnosti budú v budove Základnej školy na Juhoslovanskej ulici číslo 2 v Košiciach.

Vyhlásenie kandidatúry pre voľby poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce

Miestna volebná komisia Košice – Sídliisko Ťahanovce podľa § 18 zákona SNR číslo 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby poslancov miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce zaregistrovala týchto kandidátov:

Volebný obvod 1:

- Silvester Benkovský, Ing.**, 55 r., dôchodca, Košice, Budapeštianska 24, OKS
- Cyril Betuš, JUDr.**, 55 r., právnik, Košice, Budapeštianska 46, HZD, S.O.S., SRS
- Mária Borovská**, 56 r., ekonóm, Košice, Sofijská 5, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
- Danka Bozogánová, Ing.**,

44 r., technický pracovník, Košice, Varšavská 12, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

5. **Igor Bramuška, Ing.**, 25 r., manažér, Košice, Budapeštianska 5, HZD, S.O.S., SRS

6. **Stanislav Bubelíni, Ing.**, 56 r., strojní inžinier, Košice, Berlínska 22, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO

7. **Michal Cehlár, Prof., Ing., CSc.**, 40 r., vysokoškolský pedagóg, Košice, Bukureštská 32, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO

8. **Elena Červeňáková**, 47 r., zdravotná sestra, Košice, Americká trieda 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

9. **Miloslav Drenčák**, 57 r., podnikateľ, Košice, Pekinská 3, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO

10. **Michal Dudič, Ing.**, 24 r., banský inžinier, Košice, Sofijská 26, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

11. **Milan Fecko, Bc.**, 51 r., systémový špecialista, Košice, Budapeštianska 12, DSS

12. **Ladislav Fusszek**, 39 r., elektromechanik, Košice, Americká trieda 3, KSS

13. **Monika Gáborová**, 40 r., robotníčka, Košice, Na Demetri 4, NÁDEJ

14. **Ján Gordiak**, 42 r., živnostník, Košice, Belehradská 13, HZD, S.O.S., SRS

15. **Milan Grega**, 54 r., technik, Košice, Bukureštská 10, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO

16. **Jaroslav Hirman**, 33 r., manažér, Košice, Sofijská 13, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

17. **Hedviga Jalčová, Ing.**, 45 r., hlavný odborný referent pre verejné obstarávanie, Košice, Varšavská 5, OKS

18. **Eubica Kozáková, Ing., PhD.**, 43 r., vysokoškolský učiteľ, Košice, Americká trieda 1, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

19. **Tibor Krinický, JUDr.**, 59 r., právnik, Košice, Budapeštianska 18, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO

20. **Jozef Macko, Ing.**, 57 r., podnikateľ, Košice, Budapeštianska 44, HZD, S.O.S., SRS

21. **Adrián Mamrilla**, 24 r., študent, Košice, Budapeštianska 38, HZD, S.O.S., SRS

22. **Iveta Misáková**, 41 r., zdravotná sestra, Košice, Varšavská 12, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP

23. **Peter Nagy, Ing.**, 55 r., úradník, Košice, Juhoslovanská 3, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
24. **Martina Nasterová**, 26 r., ekonóm, Košice, Berlínska 17, KSS
25. **Peter Obyšovský, Ing.**, 37 r., stavebný inžinier, Košice, Brusel'ská 5, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
26. **Zdenka Pechová, 50 r.**, podnikateľka, Košice, Budapeštianska 4, HZD, S.O.S., SRS
27. **Pavol Piskai, Ing.**, 46 r., pedagóg, Košice, Berlínska 3, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
28. **Dušan Saxa, Ing.**, 40 r., podnikateľ, Košice, Budapeštianska 6, nezávislý kandidát
29. **Lubomíra Sándorová**, 40 r., ekonóm, Košice, Sofijská 16, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
30. **Pavol Šestina, Ing.**, 47 r., chemik, Košice, Budapeštianska 4, HZD, S.O.S., SRS
31. **Stanislav Šimko**, 22 r., študent, Košice, Americká trieda 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
32. **Igor Šoltés**, 46 r., elektro-technik, Košice, Berlínska 2, DSS
33. **Tibor Štrihó, Ing.**, 43 r., letecký inžinier, Košice, Budapeštianska 7, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
34. **Valéria Tarbajová**, 30 r., dizajnérka, Košice, Berlínska 15, HZD, S.O.S., SRS
35. **Pavel Vámos, Mgr.**, 37 r., učiteľ, Košice, Varšavská 2, NF
36. **Stanislav Výrostko**, 55 r., ekonóm, Košice, Budapeštianska 7, nezávislý kandidát

Volebný obvod 2:

1. **Uršula Ambrušová, PaedDr.**, 34 r., historik, Košice, Belehradská 16, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
2. **Tibor Brics, Ing.**, 41 r., ekonóm, Košice, Bukureštská 15, DSS
3. **Attila Boris, 43 r.**, SZČO, Košice, Havanská 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
4. **Katarína Harangozóová**, 38 r., učiteľka, Košice, Berlínska 25, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
5. **Mária Horvátová, JUDr.**, 54 r., právnička, Košice, Havanská 17, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
6. **Martin Hrivňák, MUDr.**, 39 r., lekár, Košice, Hanojská 2,

- SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
7. **Jaroslav Jarkovský, 39 r.**, manažér, Košice, Pekinská 19, HZD, S.O.S., SRS
8. **Peter Karabaš, Ing.**, 46 r., informatik, Košice, Čínska 2, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
9. **Karol Kecer, JUDr.**, 41., právnik, Košice, Belehradská 5, OKS
10. **Jozef Kičura, Mgr.**, 42 r., pedagóg, Košice, Pekinská 11, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
11. **Peter Koval, Ing.**, 46 r., informatik, Košice, Čínska 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
12. **Ján Kováčik, JUDr.**, 43 r., právnik, Košice, Havanská 20, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
13. **Milena Lešková**, 40 r., učtovníčka, Košice, Varšavská 13, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
14. **Július Levický, Ing.**, 41 r., štrátny zamestnanec, Košice, Bukureštská 25, HZD, S.O.S., SRS
15. **Pavel Naď, MVDr., PhD.**, 52 r., veterinárny lekár, Košice, Bukureštská 32, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
16. **Danica Nagyová, MVDr.**, 46 r., veterinárny lekár, Košice, Havanská 17, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
17. **Miroslav Orság, MVDr.**, CSc., 47 r., veterinárny lekár, Košice, Havanská 13, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
18. **Peter Petrakovič**, 51 r., SBS, Košice, Belehradská 17, KSS
19. **Emil Petrvalský, Ing., RNDr., CSc.**, 48 r., SZČO, Košice, Belehradská 9, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
20. **Adriana Pištejová, Mgr.**, 41 r., učiteľka, Košice, Pekinská 13, HZD, S.O.S., SRS
21. **Jana Slámová, Mgr.**, 34 r., pedagóg, Košice, Hanojská 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
22. **Lubomír Slivenský, Ing.**, 45 r., inžinier železničnej dopravy, Košice, Pekinská 15, OKS
23. **Jana Spišáková**, 38 r., strojárka, Košice, Havanská 8, HZD, S.O.S., SRS
24. **Vladimír Strukan, Ing.**, 44 r., manažér, Košice, Havanská 22, Mísia 21
25. **Renáta Škripitová**, 33 r., ekonómka, Košice, Čínska 10, Mísia 21
26. **Vojtech Varga, Ing.**, 45 r.,

- pedagóg, Košice, Pekinská 4, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
27. **Daniela Vnuková, Ing.**, 46 r., ekonóm, Košice, Belehradská 1, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
28. **Ladislav Vozárik**, 47 r., ekonóm, Košice, Varšavská 8, nezávislý kandidát
29. **Lubomír Zavarský, Ing.**, 53 r., manažér, Košice, Pekinská 18, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
- Volebný obvod 3:**
1. **Marián Bednarčík, Ing.**, 43 r., ekonóm, Košice, Helsinská 18, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
2. **Štefan Cmorjak**, 55 r., stavebný technik, Košice, Brusel'ská 16, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
3. **Miloš Ihnát, Ing.**, 39 r., technik, Košice, Viedenská 6, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
4. **Martin Jalč, Ing.**, 46 r., systémový inžinier, Košice, Varšavská 5, OKS
5. **Alexander Korda, Ing.**, 44 r., stavebný inžinier, Košice, Varšavská 12, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
6. **Milan Krendželák, Ing.**, 52 r., stavebný inžinier, Košice,

- Viedenská 1, ASV
7. **Miroslav Ondruš, Ing.**, 39 r., banský inžinier, Košice, Berlínska 29, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
8. **Géza Reiter, Mgr.**, 64 r., stredoškolský učiteľ, Košice, Budapeštianska 34, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
9. **Mikuláš Sabo, Ing.**, 44 r., ekonóm, Košice, Berlínska 25, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
10. **Stanislav Szabo, Doc., Ing., PhD.**, 36 r., pedagóg, Košice, Havanská 2, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
11. **Ildikó Szegegyová, Ing.**, 36 r., podnikateľka, Košice, Viedenská 30, HZD, S.O.S., SRS
12. **Peter Šafranko**, 35 r., obchodný manažér, Košice, Aténska 10, SMER, SF, SNS, LS-HZDS, ANO
13. **Jozef Tomčo, Ing.**, 47 r., SZČO, Košice, Juhoslovanská 3, KDH, SDKÚ-DS, SMK-MKP
- V Košiciach 19. 10. 2006

Tomáš Orth
predseda volebnej komisie

Vyhlasenie kandidatúry pre voľby starostu mestskej časti v Mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce

Miestna volebná komisia Košice – Sídliisko Ťahanovce podľa § 23 zákona SNR číslo 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby starostu mestskej časti zaregistrovala týchto kandidátov:

1. **Cyril Betuš, JUDr.**, 55 r., právnik, Košice, Budapeštianska 46, Hnutie za demokraciu, Strana občianskej solidarity, Strana regiónov Slovenska
2. **Jozef Figel, MVDr.**, 44 r., veterinárny lekár, Košice, Berlínska 29, Kresťanskodemokratické hnutie, Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana, Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja

3. **Milan Krendželák, Ing.**, 52 r., stavebný inžinier, Košice, Viedenská 1, Agrárna strana vidieka
4. **Vojtech Varga, Ing.**, 45 r., pedagóg, Košice, Pekinská 4, SMER – sociálna demokracia, Slobodné fórum, Slovenská národná strana, Ľudová strana – Hnutie za demokratické Slovensko, Aliancia nového občana
5. **Ladislav Vozárik, Ing.**, 47 r., ekonóm, Košice, Varšavská 8, nezávislý kandidát
- V Košiciach, 19.10.2006

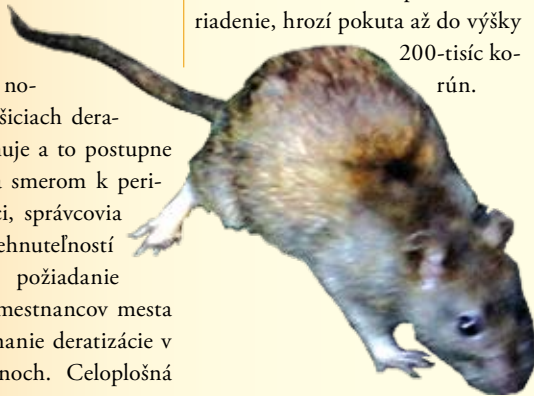
Tomáš Orth
predseda volebnej komisie

Deratizácia

Okrem rozšíreného chovu domácich miláčikov vzrástol v meste aj počet spoločenských tvorov, ktoré nám život skôr zneprijemňujú. Sú to hlodavce, najmä potkany, ktoré majú dostatok potravy a v spoločnosti ľudí sa cítia veľmi dobre. Zbaviť sa ich v meste bez jednotného frontálneho útoku, je prakticky nemožné. Iba celoplošná deratizácia ich dokáže zničiť, alebo vyhnáť na periferiu mesta.

V čase od 1. októbra do 22. novembra sa v Košiciach deratizácia uskutočňuje a to postupne od stredu mesta smerom k perifériám. Vlastníci, správcovia a užívatelia nehnuteľností sú povinní na požiadanie oprávnených zamestnancov mesta preukázať vykonanie deratizácie v určených termínoch. Celoplošná

deratizácia vrátane kanalizácie je nevyhnutná, aby hlodavce nemigrovali do neošetrených priestorov a po čase sa nevrátili do deratizovaných objektov. Občania sú povinní počas celého roka udržiavať poriadok v pivniciach, nedávať zvieratám potravu na voľných priestranstvách a v okolí obytných domov, neskladovať potraviny vo dvoroch, pivniciach a na balkónoch. Osobám, ktoré nebudú rešpektovať nariadenie, hrozí pokuta až do výšky 200-tisíc korún.



Verejné osvetlenie je častým bodom programu zasadnutí miestneho zastupiteľstva a preto sa starosta mestskej časti rozhodol iniciovať rokovanie, na ktorom by sa zhodnotil doterajší stav a predložili sa požiadavky na riešenie problémov.

funkčnosťou verejného osvetlenia na území mestskej časti. Na druhej strane však poukázal na sťažnosti občanov, týkajúce sa zníženej svietivosti svetelných bodov. Túto skutočnosť Ing. Karchňák zo spoločnosti VEROS vysvetlil tak, že súčasný stav spĺňa parametre platných

Svietivosť lúčiek verejného osvetlenia je vraj postačujúca

Na spoločnom stretnutí so zástupcami firmy VEROS a MMK, ktoré sa konalo 9. októbra, sa zúčastnili starosta mestskej časti Cyril Betuš a zástupca starostu Ing. Emil Petrvalský.

STN SR, čo je dokladované aj nezávislým meraním.

Občania sa teda musia zmieriť so skutočnosťou, že pri ceste nočným sídliskom sa necítia príliš bezpečne.

Ing. Janka Rajňáková

Starosta vyjadril spokojnosť s

zľava **tescoma** **zľava**

20% **Gold a Bývanie** **20%**
Budapeštianska 30
t.č.:055 6361037

Od 27.11 do 23.12.2006
Na celý sortiment výrobkov

Dôchodcovia oslavovali

Život človeka môžeme prirovnáť k prírode. Jeden cyklus znamená jeden život. Rodí sa v jari – v ročnom období symbolizujúcom mladosť a rast, dozrieva v lete, kedy nadobúda tie najkrajšie tvary a prináša ovocie, no a v jeseni získava najkrajšie farby, farby spomienok a nostalgie. Ak v jeseni svieti slnko, je tá jeseň nádherná.

Žijeme v časoch, kedy sú medzi-generačné vzťahy stále zložitejšie a úcta k veku sa často zasúva do úzadia a zužuje sa len na problematiku uvoľňovania miest na sedenie v autobusoch MHD. Je pravda, že dnešný svet má iné priority. Pre súčasnú spoločnosť je typický rozpad tradičných hodnôt. Do popredia sa dostáva kult mladosti a peňazí. V honbe za bohatstvom a uznaním sa zdôrazňuje výkon a úspech. Ľudia, ktorí z nejakých príčin nespĺňajú tieto požiadavky, sa považujú za menej hodnotných, zbytočných, nepotrebných, ba často za záťaž.

Náprava tohto stavu bez návratu k trvalým hod-

notám, ako sú láska, spravodlivosť, a bez poznania daru starnutia a hodnôt starých ľudí, nie je možná.

Starnutie je jediný spôsob, ako prežiť dlhý život. Dôležité je, aby ho ľudia v dôchodkovom veku prežili najkrajšie a najzmyslupnejšie ako sa dá. K tomu by mali prispievať nielen štátne a samosprávne inštitúcie, ale aj fungujúce, či novovznikajúce Kluby dôchodcov, ktoré sú prostriedkom združovania seniorov a ich najdôležitejšou úlohou je priťahovať starších ľudí k aktívnejšiemu prežívaniu jesene života.

Klub dôchodcov na sídlisku Ťahanovce oslavuje piate výročie svojej existencie. Jeho začiatky boli veľmi ťažké a vznikol naozaj len z veľkého nadšenia dôchodcov, ktorí sa obrátili na mestskú časť so svojimi požiadavkami mať vlastný kútik na svoju realizáciu a trávnie voľných chvíľ. Vedenie mestskej časti tejto

iniciatívy vyšlo v ústrety a tak sa už päť rokov dôchodcovia pravidelne stretávajú na spoločne organizovaných podujatiach, hoci zatiaľ vždy len v provizórnych priestoroch.

Všetkých aktivistov, ktorí za päť rokov existencie klubu prispeli k jeho činnosti a rozvoju, pozval starosta mestskej časti Cyril Betuš na spoločné stretnutie, na ktorom všetkým vyslovil verejné poďakovanie a zároveň prisľúbil aj do budúcnosti podporu a pomoc zo strany mestskej časti všetkým aktivitám seniorov na sídlisku.

Slávnostné stretnutie, ktoré sa uskutočnilo v zasadačke miestneho úradu, prišli s krásnym programom pozdraviť členky detského folklórneho súboru Viganček, žiaci ZŠ Bruselská a malá recitátorka z Materskej školy Budapeštianska 3.

Ing. Janka Rajňáková



TVORIVÁ DIELŇA JE STÁLE ÚSPEŠNEJŠIA

Už piata Ťahanovská detská tvorivá dielňa, ktorú pripravila mestská časť v spolupráci s TPS, s.r.o. a Združením žien Slovenska, otvorila 6. októbra svoje dvere všetkým deťom na sídlisku, ktoré majú záujem o výtvarnú prácu. Organizátori pripravili pre ne opäť zaujímavé pracovné stanovišťa, na ktorých si mohli vyrábať krásne pozdravy, vyrobiť a vymalovať sadrové odliatky, maľovať na sklo. Zdobením servítkovou technikou s mušľami si deti vytvorili krásne morské obrázky. Tie šikovnejšie si zasa zhotovili darčkové škatuľky a príviesky z kože a mušlí. Na hotové diela našich deťúreniec sa prišiel pozrieť i zástupca starostu MČ Ing. RNDr. Emil Petrvalský, CSc. Poďakovanie za odbornú radu a materiálnu pomoc patrí Ing. Ildi-

kó Szegedyovej z Umeleckého raja, s.r.o. Košice.

Po vydarených detských tvorivých dielňach sme na základe požiadaviek mamičiek a babičiek zorganizovali pre obyvateľky našej mestskej časti Prvé kreatívne stretnutie žien dňa 19. októbra 2006 v kultúrnom stredisku. Prítomné ženy si vyrobili venčeky z prírodných materiálov, sadrové dózy z odliatkov a zdobili ich mušľami a rôznymi technikami, niektoré sa zaučali do tajov servítkovej techniky. A že ide o zaujímavé podujatie, svedčí účasť 47 žien, ktoré si toto stretnutie pochvalovali a už sa tešia na Vianočné kreatívne stretnutie žien vo štvrtok 23. novembra 2006 o 17.00 hod. v kultúrnom stredisku.

Jarmila Repčíková

V rámci spolupráce medzi krajinami EÚ sa Základná škola Belehradská 21 zapojila do medzinárodného projektu Sokrates - Comenius 1.

V tomto školskom roku začíname realizovať podprojekt s názvom "Najeme sa spolu". Jeho súčasťou sú napríklad stretnutia s partner-

Hostí z partnerských krajín, ktorí navštívia našu školu prijme aj starosta mestskej časti, sú pre nich pripravené zaujímavé podujatia, ktoré organizuje naša škola. Vo voľných chvíľach sa hostia dozvedia niečo o našej kultúre, zvykoch a tradíciách. Ukážeme im nielen naše mesto, jeho historické pamiatky, ale aj jeho okolie.

Jazykový projekt

skými školami. Prvé takéto stretnutie sa uskutoční v dňoch 20. - 24. 11. 2006. Vtedy nás navštívia naši partneri z Talianska, Bulharska, Rumunska a Cypru. Hlavným cieľom stretnutia bude plánovanie spoločných aktivít na najbližšie obdobie. Program bude bohatý.

Naša spolupráca s učiteľmi z partnerských škôl bude trvať tri roky, počas ktorých aj naši učitelia a žiaci budú mať príležitosť vidieť niektoré z partnerských krajín. Koordinátorkou projektu je RNDr. Erika Gáliková.

Ladislav Graban - riaditeľ školy

MEDZINÁRODNÁ KONFERENCIA o materskom školstve v Košiciach

Slovenský výbor svetovej organizácie pre predškolskú výchovu v spolupráci s Ministerstvom školstva, Pedagogickou fakultou Prešovskej univerzity a mestom Košice usporiadali v dňoch 5. a 6. októbra celoslovenskú konferenciu s medzinárodnou účasťou na tému Kvalita materskej školy v teórii a praxi. Vytvoril sa tak priestor pre otvorenú diskusiu zainteresovanej pedagogickej verejnosti na hľadanie východísk, perspektív a na poskytnutie riešení, ako zlepšiť kvalitu súčasných predškolských zariadení. Okrem odborníkov zo Slovenska sa konferencie zúčastnili aj pedagógovia z Maďarska, Poľska, Nemecka a Českej republiky.

Súčasťou konferencie boli aj predajné výstavy odborných publikácií, učebných pomôcok, hračiek a

výstava detských prác. Účastníci konferencie tak mali možnosť zavítať do siedmich materských škôl v Košiciach, medzi iným aj na sídlisko Ťahanovce do materskej školy na Belehradskej ulici, ktorá vystavovala práce detí všetkých vekových kategórií a mala názov „Svet očami detí“.

Riaditeľka materskej školy Mgr. Katarína Holováčová prispela ku konferencii diskusným príspevkom na tému Pohyb a alternatívne prvky a ich význam pre zvyšovanie kvality predškolskej výchovy. V ich materskej škole pri zavádzaní alternatívnych prvkov do predškolskej výchovy vychádzali z nového pohľadu na funkciu materskej školy a jej miesta v živote dieťaťa. Podľa vyjadrenia Kataríny Holováčovej ich najviac oslovila pedagogika M. Montessori,

ktorej základné princípy sú princíp slobody, partnerstva, samostatnosti, senzitivné vývinové fázy, pozornosť a pripravenosť prostredia. „Pomôž mi, aby som to urobil sám“, tak by sa v jednoduchosti dal charakterizovať prístup k deťom. Úlohou učiteľky je sprostredkovať kontakt s prostredím, pozorovať, pomáhať, radiť. Aktivita pedagóga je tu vysriedaná aktivitou detí. Pritom sa rešpektuje osobnosť dieťaťa. Dôležitý je proces, nie výsledok. V procese sa dieťa učí, získava vedomosti a zručnosti. Zvláštnu pozornosť venujú v materskej škole aj telovýchovným aktivitám. Minitelocvičňa, ktorá je zriadená pre všetky deti, je vybavená netradičným telovýchovným náradím. Športové hry sa organizujú aj na školskom dvore, v škole v prírode a deti pravidelne navštevujú predplavecký výcvik.

Hudobno-pohybová výchova sa realizuje prostredníctvom tanečného súboru DÚHA. Činnosť krúžkov a ich aktuálna ponuka je odrazom požiadaviek zo strany rodičov.

Konferencia venovaná materskému školstvu a jeho budúcnosti priniesla účastníkom veľa nových teoretických informácií, ako aj skúseností z praxe v zúčastnených krajinách.

Materské školy s rôznymi alternatívnymi zameraniami, ale aj tie obyčajné, na ktoré sme boli zvyknutí z minulosti, sú dôležitým prvkom v rozvoji osobnosti novej generácie a vždy boli veľmi kvalitné. Je len otázkou, či si ich význam budú uvedomovať aj tí, od ktorých ich fungovanie závisí.

Janka Rajnáková

Šibalský pohľad čiernych očí, veselý úsmev a strapatá štica - to je Dominik. Jeho celé meno je Dominik Lukáč, má 12 rokov a je žiakom Základnej školy Belehradská v Košiciach. So svojou maminkou Alenkou som ho stret-

la 2. novembra v pracovni starostu mestskej časti. Na stole mal rozložené svoje prvé medaily, dve bronzové a jednu striebornú, ktoré získal na plaveckých pretekoch „O Pohár Delfína“ v Nových Zámkoch.. Plávanie sa venuje iba prvý mesiac v Športovom klube pre telesne postihnuté deti. A hneď s veľkými úspechmi.

„Vo vode je Dominik doma“, hovorí s úsmevom pani Alenka, „je narodený v znamení raka a preto vodu miluje.“ Na otázku, ako a kde sa naučil plávať, sa Dominik rozchichotal. „Bolo to na dovolenke v Chorvátsku. Oco ma priniesol k jednej bóji a tam ma vyhodil do výšky. Keď som dopadol do vody, kázal mi hýbať rukami a nohami. Musel som to robiť, aby som

Vítaz Dominik

sa neutopil. Teraz mi ide najlepšie kraul, potom prsia, no a v budúcnosti by som chcel zvládnuť aj motýlika“. Jeho hlavnou trénerkou je Simona Ballayová, ktorá vedie plavecký klub. Malým plavcom sa venuje aj tréner Stanislav Baňas. Plávanie je u Lukáčovcov na programe každý pondelok, utorok a štvrtok na košickej krytej plavárni. V ostatné dni má Dominik o tréning tiež postarané, pretože aj mama je športovkyňa, venuje sa bodystylingu.

Dozvedela som sa ešte, že má okrem mamy aj úžasného ocka, ktorý sa mu stále venuje, má staršieho brata Patrika, ktorý ho má veľmi rád a jeho najlepší kamarát sa volá Braňo, má rád koláčiky a vraj sa aj rád učí (ale neuverila som mu celkom, lebo som znova zazrela šibalské iskričky v jeho očiach). Ale ako

každý chlapec, aj Dominik má svoje sny. A jedným z nich je dostať sa na Olympijské hry. To je však ešte dosť ďaleko, veď najbližšia olympiáda je až o niekoľko rokov a to, čo je úplne najbližšie, sú ďalšie plavecké preteky, ktoré budú 18. novembra v Poprade. Na tie sa už Dominik intenzívne pripravuje. Určite mu budem držať palce. Sľúbil, že mi príde povedať, keď bude úspešný. A ja verím, že príde.

Bola som rada, že som toho milého a usmievaťého chlapca stretla. Ani náhodou by ma nenapadlo, že on aj jeho rodičia, majú za sebou chvíle, na ktoré by najradšej zabudli. Sú plní energie a rozdáajú úsmevy. Takých ľudí chcem stretávať každý deň.

Ing. Janka Rajnáková



Budme hrdí na svoje korene

Čoraz populárnejšieho podujatia propagujúceho slovenský folklór pod názvom „Na košickej turňi“ sa už niekoľko rokov zúčastňujú interpreti z celého mesta. Organizátorom súťaže je Krajské osvetové stredisko (KOS) v Košiciach. Opytali sme sa jeho metodičky Ing. Veroniky Kentošovej, ako dopadol jeho 5. ročník.

Folklórnu súťaž pod názvom „Na košickej turňi“ organizujeme každoročne v mestskej časti Šaca, ktorá podujatie zastrešuje. Kým som nepracovala v KOS, vedela som len o Dargovskej ruži, ktorá bola pre Košice okolie. Sama som sa na nej zúčastňovala. V meste nič podobné neexistovalo a tak som vyšla s iniciatívou a oslovila som mestskú časť Šaca, ktorá už rok predtým organizovala podujatia na miestnej úrovni, aby sme spravili niečo pre všetkých Košičanov. Som veľmi rada, že sa to podarilo a úroveň súťaže sa z roka na rok zvyšuje. Zakaždým získavame mladých folkloristov a vlastne to je cieľom celého nášho snaženia. Chceme, aby sa kultúrne dedičstvo našich otcov a dedov odovzdávalo novým generáciám. Aby všetko krásne a múdre, čo sprievádzalo ich život, zostalo zachované.

Tohto roku bola úroveň veľmi vysoká vzhľadom na to, že šlo o postupový ročník, to znamená, že najúspešnejší jednotlivci i kolektí-

vy postúpili na krajskú súťaž, ktorá sa konala 11. novembra v Rožňave. Z mestskej časti Košice – Sídlisto Ťahanovce bol najúspešnejší Peter Tomko, ktorý sa umiestnil v striebornom pásme spomedzi dvadsiatich sólistov z celého mesta. Zlaté pásmo v kategórii sólisti získala Alena Demjanová, v kategórii spevácke skupiny ŽSS FS Železiar, zo sólistov inštrumentalistov Ján Zavadský na ústnej harmonike a v kategórii ľudových hudieb LH Omladina. Súťažiacich prišiel okrem iných povzbudiť aj starosta našej mestskej časti pán Betuš.

Má sídlisko Ťahanovce inter-pretov slovenského folklóru?

Určite má. V prvom rade je to Detský folklórny súbor Viganček, ktorý je príkladným reprezentantom mestskej časti, pretože okrem iného má aj vlastnú ľudovú hudbu. Ten sa pravidelne zúčastňuje na nami organizovanej súťaži detských folklórnych súborov pod názvom „Na tej lúke na zelenej“ a na súťaži detského

hudobného folklóru „Zahrajte mi zahraj. Tejto súťaže sa zúčastňujú aj sólisti a tu má mestská časť širšie zastúpenie. Sú to predovšetkým moje deti Miško a Erika Kentošovci, ale aj členovia rôznych folklórnych súborov v meste, ktorí bývajú na sídlisku, ako napríklad Daniela Štarková, ktorá je členkou DFS Čarnička.

V kategórii dospelých reprezentujú mestskú časť pravidelne Peter Kentoš – sólista a organista v kaplnke sv. Dominika Savia, Peter Tomko – pravidelný účastník súťaže „Na košickej turňi“, kde pôsobí nielen ako sólista, ale aj korepetitor viacerých speváckych skupín a spomeniem aj Marcelu Novákovú, ktorá je členkou FS Vinica.

Aké ďalšie folklórne podujatia KOS zastrešuje?

Košické osvetové stredisko nemá vlastné priestory na uskutočňovanie podujatí, preto sme nútení oslovovať na spoluprácu obce v okrese Košice okolie, no a v meste mestskej časti.

Dargovskú ružu pripravujeme s obcou Svinica, Abovské folklórne slávnosti sa konajú v Rozhanovciach, Súťaž folklórnych speváckych skupín „Nositelia tradícií“ prebieha v Druž-

stevnej pri Hornáde, „Počerka, počífruj“ býva na Odbornej výchovkovej škole letectva v Džungli, detské súťaže organizujeme pravidelne v Centre voľného času Domino, no a súťaž, o ktorej práve hovoríme, už piaty krát prebieha v spolupráci s mestskou časťou Šaca.

KOS pomáha folkloristom aj metodicky, organizačne, rôznymi školeniami, ako bol napríklad cyklus školení pre materské školy na tému Ako učiť detské hry a tance.

Má podľa Vás význam venovať sa v dnešnej modernej dobe, folklóru?

Myslím si, že to má veľký význam, pretože je veľmi dôležité, aby bola aj súčasná generácia hrdá na svojich predkov, na svoje korene. Dnes nemajú mladí ľudia veľa kontaktov s folklórom a taký festival je jednou z príležitostí, stretnúť sa s ním, a to nielen v podobe piesní a tancov, ale aj ľudových zvykov. Folklór totiž nie je len spev a tanec, ale sú to aj zvyky a tradície, ktoré sa mnohé folklórne skupiny snažia prostredníctvom pásiem uchovávať. Sú to napríklad „Večarky“, „V kudzelnej chiži“, ... svadby, krstiny a pod. V Košiciach dokonca vznikol aj Klub milovníkov autentického folklóru, ktorý má záujem, aby sa tradície minulých generácií zachovali aj pre budúcnosť.

Janka Rajnáková

Majstrovstvá VÚKABU - Košice

V telocvični ZŠ Behradská sa 28.10.2006 zišla asi stovka pretekárov zo šestnástich klubov z celého kraja na Majstrovstvách VÚKABU (Východoslovenskej únie karate a bojových umení) dorastencov a juniorov, súťažiacich v 33 kategóriách, z ktorých si prví 4 pretekári zaistili postup na Majstrovstvá Slovenska. Tie sa uskutočnia 9.12.2006 v Žiline. Súťažilo sa aj v dvoch nepostupových kategóriách – pretekári starší ako 16 rokov bez rozdielu hmotnosti (BRH), ktoré organizátori zaradili na spiestrenie súťaže. Krištáľový pohár pre najúspešnejší klub, ktorý

do súťaže venoval starosta mestskej časti JUDr. Cyril Betuš, získal Union Košice. Z rúk starostu si ho na záver súťaže prevzal šéftrener klubu Ing. Peter Bozogán.

Vyjadrenie prezidenta VÚKABU Júliusa Valentu: „Súťaž bola výborne pripravená a zišla sa aj dobrá konkurencia. Pribrať kategórie mladších dorastencov stúpol aj počet pretekárov, čo sa odzrkadlilo na účasti. Konečne aj kategória kata mala slušné zastúpenie čo je prínosom. Favoriti potvrdili svoju dominanciu v kraji“

Vyjadrenie predsedu komisie štátnej reprezentácie Františka Kretoviča:

„Som veľmi spokojný s priebehom súťaže. Okrem svojich pretekárov som si všimol aj reprezentantov, s ktorými sa chystáme na medzinárodný turnaj do Slavónskeho Brodu v Chorvátsku a veľmi ma zaujímajú výkony reprezentantov aj vzhľadom na bližiace sa Majstrovstvá Európy juniorov a kadetov, ktoré budú vo februári 2007 v Tureckom Izmiri. Potešili ma výkony oboch sestier Langošových z ŠKP Prešov, Petra a Matúša Bozogána z Unionu Košice, Zuzany Sumrovej z KK Sabinov a Veroniky Semanikovej

a Alexandry Halajovej z Katsudo Sabinov. Verím, že menovaní pretekári si ešte zlepšia svoju športovú formu a budú prínosom pre slovenskú reprezentáciu.“

Vyjadrenie organizátora súťaže Ing. Petra Bozogána (Union Košice):

„Na koliko súťaž organizoval náš klub hodnotenie po stránke organizačnej nechávam na iných. Moje poďakovanie patrí všetkým, čo pomohli akýmkoľvek spôsobom pri organizácii. S výsledkami samozrejme sme spokojní, naše snaženie bude teraz smerovať k príprave na druhé kolo Slovenského pohára v Trenčíne 25.11.2006 a na Majstrovstvách Slovenska v Žiline, ktoré budú 9.12.2006.“